

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDEN-STAND EN ENERGIE EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C — 2016/11447]

28 OKTOBER 2016. — Ministerieel besluit tot opheffing van het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de invoer van goederen van oorsprong of van herkomst uit Iran, aan een vergunning onderworpen wordt

De Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel,

Gelet op het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957, gewijzigd door het Verdrag van Maastricht van 7 februari 1992 en het Besluit van de Raad van 1 januari 1995;

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1968, 6 juli 1978, 2 januari 1991 en 3 augustus 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1993 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de invoer van goederen van oorsprong of van herkomst uit Iran, aan een vergunning onderworpen wordt;

Overwegende de Verordening (EU) nr. 267/2012 van de Raad van 23 maart 2012 betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van Iran en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 961/2010;

Overwegende de Verordening (EU) nr. 2015/1861 van de Raad van 18 oktober 2015 tot wijziging van Verordening (EU) nr. 267/2012 betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van Iran;

Overwegende het Besluit (GBVB) 2016/37 van de Raad van 16 januari 2016 met betrekking tot de toepassingsdatum van Besluit (GBVB) 2015/1863 tot wijziging van Besluit 2010/413/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen Iran;

Gelet op het advies van de Interministeriële Economische Commissie, gegeven op 4 februari 2016;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie, gegeven op 25 juli 2016;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de verplichting zich vanaf 16 januari 2016 naar de voormelde Verordening (EU) nr. 2015/1861 te schikken,

Besluit :

Artikel 1. Het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de invoer van goederen van oorsprong of van herkomst uit Iran, aan een vergunning onderworpen wordt, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 15 januari 2014, wordt opgeheven.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 16 januari 2016.

Brussel, 28 oktober 2016.

K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDEN-STAND EN ENERGIE EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C — 2016/11448]

28 OKTOBER 2016. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt

De Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel,

Gelet op het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957, gewijzigd door het Verdrag van Maastricht van 7 februari 1992 en het Besluit van de Raad van 1 januari 1995;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C — 2016/11447]

28 OCTOBRE 2016. — Arrêté ministériel abrogeant l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'importation des marchandises originaires ou en provenance de l'Iran

Le Ministre de l'Emploi, de l'Economie et des Consommateurs, chargés du Commerce extérieur,

Vu le Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957, modifié par le Traité de Maastricht le 7 février 1992 et par la Décision du Conseil du 1^{er} janvier 1995;

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises et de la technologie y afférente, modifiée par les lois des 19 juillet 1968, 6 juillet 1978, 2 janvier 1991 et 3 août 1992;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1993 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises et de la technologie y afférente;

Vu l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'importation des marchandises originaires ou en provenance de l'Iran;

Considérant le Règlement (UE) n° 267/2012 du Conseil du 23 mars 2012 concernant l'adoption de mesures restrictives à l'encontre de l'Iran et abrogeant le règlement (UE) n° 961/2010;

Considérant le Règlement (UE) n° 2015/1861 du Conseil du 18 octobre 2015 modifiant le règlement (UE) n° 267/2012 concernant l'adoption de mesures restrictives à l'encontre de l'Iran;

Considérant la Décision (PESC) 2016/37 du Conseil du 16 janvier 2016 concernant la date d'application de la décision (PESC) 2015/1863 modifiant la décision 2010/413/PESC concernant des mesures restrictives à l'encontre de l'Iran;

Vu l'avis de la Commission économique interministérielle, donné le 4 février 2016;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise, donné le 25 juillet 2016;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence motivée par l'obligation de se conformer à partir du 16 janvier 2016 au Règlement (UE) n° 2015/1861 précité,

Arrête :

Article 1^{er}. L'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'importation des marchandises originaires ou en provenance de l'Iran, modifié par l'arrêté ministériel du 15 janvier 2014, est abrogé.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 16 janvier 2016.

Bruxelles, le 28 octobre 2016.

K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C — 2016/11448]

28 OCTOBRE 2016. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran

Le Ministre de l'Emploi, de l'Economie et des Consommateurs, chargés du Commerce extérieur,

Vu le Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957, modifié par le Traité de Maastricht le 7 février 1992 et par la Décision du Conseil du 1^{er} janvier 1995;

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1968, 6 juli 1978, 2 januari 1991 en 3 augustus 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1993 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt;

Overwegende de Verordening (EU) nr. 267/2012 van de Raad van 23 maart 2012 betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van Iran en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 961/2010;

Overwegende de Verordening (EU) nr. 2015/1861 van de Raad van 18 oktober 2015 tot wijziging van Verordening (EU) nr. 267/2012 betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van Iran;

Overwegende het Besluit (GBVB) 2016/37 van de Raad van 16 januari 2016 met betrekking tot de toepassingsdatum van Besluit (GBVB) 2015/1863 tot wijziging van Besluit 2010/413/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen Iran;

Gelet op het advies van de Interministeriële Economische Commissie, gegeven op 4 februari 2016;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie, gegeven op 25 juli 2016;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de verplichting zich vanaf 16 januari 2016 naar de voormalde Verordening (EU) nr. 2015/1861 te schikken,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 15 januari 2014, worden de woorden "bijlage I, II, III, IV en V" vervangen door het woord "bijlage".

Art. 2. In hetzelfde besluit worden bijlage I, II, III, IV en V opgeheven.

Art. 3. In hetzelfde besluit wordt een bijlage ingevoegd die als bijlage is gevoegd bij dit besluit.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 16 januari 2016.
Brussel, 28 oktober 2016.

K. PEETERS

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises et de la technologie y afférente, modifiée par les lois des 19 juillet 1968, 6 juillet 1978, 2 janvier 1991 et 3 août 1992;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1993 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises et de la technologie y afférente;

Vu l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran;

Considérant le Règlement (UE) n° 267/2012 du Conseil du 23 mars 2012 concernant l'adoption de mesures restrictives à l'encontre de l'Iran et abrogeant le règlement (UE) n° 961/2010;

Considérant le Règlement (UE) n° 2015/1861 du Conseil du 18 octobre 2015 modifiant le règlement (UE) n° 267/2012 concernant l'adoption de mesures restrictives à l'encontre de l'Iran;

Considérant la Décision (PESC) 2016/37 du Conseil du 16 janvier 2016 concernant la date d'application de la décision (PESC) 2015/1863 modifiant la décision 2010/413/PESC concernant des mesures restrictives à l'encontre de l'Iran;

Vu l'avis de la Commission économique interministérielle, donné le 4 février 2016;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise, donné le 25 juillet 2016;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence motivée par l'obligation de se conformer à partir du 16 janvier 2016 au Règlement (UE) n° 2015/1861 précité,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran, modifié par l'arrêté ministériel du 15 janvier 2014, les mots « les annexes I^{re}, II, III, IV et V » sont remplacés par les mots « l'annexe ».

Art. 2. Dans le même arrêté l'annexe I^{re}, II, III, IV et V sont retirées.

Art. 3. Dans le même arrêté, il est inséré une annexe qui est jointe en annexe au présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 16 janvier 2016.
Bruxelles, le 28 octobre 2016.

K. PEETERS

Bijlage - Annexe

Omschrijving	GS-code Code SH	Désignation
Grafiet en metalen (ruw of halffabricaat)		Graphite et métaux bruts ou semi-finis
1. Ruw of halffabricaat grafiет		1. Graphite sous forme brute ou de demi-produits
Natuurlijk grafiет	2504	Graphite naturel
Kunstmatig grafiет; colloïdaal en semi-colloïdaal grafiет; preparaten op basis van grafiет of van andere koolstof, in de vorm van pasta's, van blokken, van platen of van andere halffabricaten	3801	Graphite artificiel; graphite colloïdal ou semi-colloïdal; préparations à base de graphite ou d'autre carbone, sous forme de pâtes, blocs, plaquettes ou d'autres demi-produits
2. Corrosiebestendig edelstaal (chromengehalte > 12 %) in de vorm van vellen, platen, buizen of staven		2. Acier fin résistant à la corrosion (teneur en chrome > 12 %) sous forme de feuilles, plaques, tubes ou barres
Gewalste platte producten, van ijzer of van niet-gelegeerd staal, met een breedte van 600 mm of meer, warm gewalst, niet geplateerd noch bekleed	ex 7208	Produits laminés plats, en fer ou en aciers non alliés, d'une largeur de 600 mm ou plus, laminés à chaud, non plaqués ni revêtus
Gewalste platte producten, van ijzer of van niet-gelegeerd staal, met een breedte van 600 mm of meer, koud gewalst, niet geplateerd noch bekleed	ex 7209	Produits laminés plats, en fer ou en aciers non alliés, d'une largeur de 600 mm ou plus, laminés à froid, non plaqués ni revêtus

Omschrijving	GS-code Code SH	Désignation
Gewalste platte producten, van ijzer of van niet-gelegeerd staal, met een breedte van 600 mm of meer, geplateerd of bekleed	ex 7210	Produits laminés plats, en fer ou en aciers non alliés, d'une largeur de 600 mm ou plus, plaqués ou revêtus
Gewalste platte producten, van ijzer of van niet-gelegeerd staal, met een breedte van minder dan 600 mm, niet geplateerd noch bekleed	ex 7211	Produits laminés plats, en fer ou en aciers non alliés, d'une largeur inférieure à 600 mm, non plaqués ni revêtus
Gewalste platte producten, van ijzer of van niet-gelegeerd staal, met een breedte van minder dan 600 mm, niet geplateerd noch bekleed	ex 7212	Produits laminés plats, en fer ou en aciers non alliés, d'une largeur inférieure à 600 mm, plaqués ou revêtus
Walsdraad van ijzer of van niet-gelegeerd staal	ex 7213	Fil machine en fer ou en aciers non alliés
Staven van ijzer of van niet-gelegeerd staal, enkel gesmeed, warm gewalst, warm getrokken of warm geperst, ook indien na het walsen getordeerd	ex 7214	Barres en fer ou en aciers non alliés, simplement forgées, laminées ou filées à chaud ainsi que celles ayant subi une torsion après laminage
Andere staven van ijzer of van niet-gelegeerd staal	ex 7215	Autres barres en fer ou en aciers non alliés
Gewalste platte producten van roestvrij staal, met een breedte van 600 mm of meer	ex 7219	Produits laminés plats en aciers inoxydables, d'une largeur de 600 mm ou plus
Gewalste platte producten van roestvrij staal, met een breedte van minder dan 600 mm	ex 7220	Produits laminés plats en aciers inoxydables, d'une largeur inférieure à 600 mm
Walsdraad van roestvrij staal	ex 7221	Fil machine en aciers inoxydables
Staven en profielen van roestvrij staal	ex 7222	Barres et profilés en aciers inoxydables
Gewalste platte producten van ander gelegeerd staal, met een breedte van 600 mm of meer	ex 7225	Produits laminés plats en autres aciers alliés, d'une largeur de 600 mm ou plus
Gewalste platte producten van ander gelegeerd staal, met een breedte van minder dan 600 mm	ex 7226	Produits laminés plats en autres aciers alliés, d'une largeur inférieure à 600 mm
Walsdraad van ander gelegeerd staal	ex 7227	Fil machine en autres aciers alliés
Staven en profielen van ander gelegeerd staal; holle staven voor boringen van gelegeerd of van niet-gelegeerd staal	ex 7228	Barres et profilés en autres aciers alliés; barres creuses pour le forage en aciers alliés ou non alliés
Buizen, pijpen en holle profielen, naadloos, van ijzer of van staal	ex 7304	Tubes, tuyaux et profilés creux, sans soudure, en fer ou en acier
Andere buizen en pijpen (bijvoorbeeld gelast, geklonken, genageld, gefelst), met een rond profiel en met een uitwendige diameter van meer dan 406,4 mm, van ijzer of van staal	ex 7305	Autres tubes et tuyaux (soudés ou rivés, par exemple), de section circulaire, d'un diamètre extérieur excédant 406,4 mm, en fer ou en acier
Andere buizen, pijpen en holle profielen (bijvoorbeeld gelast, geklonken, genageld, gefelst of met enkel tegen elkaar liggende randen), van ijzer of van staal	ex 7306	Autres tubes, tuyaux et profilés creux (soudés, rivés, agrafés ou à bords simplement rapprochés, par exemple), en fer ou en acier
Hulpstukken (fittings) voor buisleidingen (bijvoorbeeld verbindingsstukken, ellebogen, mof-fen), van gietijzer, van ijzer of van staal	ex 7307	Accessoires de tuyauterie (raccords, coudes, manchons, par exemple), en fonte, fer ou acier
3. Aluminium en legeringen in de vorm van vellen, platen, buizen of staven		3. Aluminium et alliages sous forme de feuilles, plaques, tubes ou barres
Staven en profielen, van aluminium	ex 7604	Barres et profilés en aluminium
– van niet-gelegeerd aluminium	ex 7604 10 10	– en aluminium non allié
– – staven		– – Barres
– van aluminiumlegeringen	ex 7604 29 10	– en alliages d'aluminium
– – holle profielen		– – Profilés creux
– – – staven		– – – Barres
Platen, bladen en strippen, van aluminium, met een dikte van meer dan 0,2 mm	7606	Tôles et bandes en aluminium, d'une épaisseur excédant 0,2 mm

Omschrijving	GS-code Code SH	Désignation
Bladaluminium (ook indien bedrukt of op een drager van papier, van karton, van kunststof of op dergelijke dragers) met een dikte van niet meer dan 0,2 mm (de dikte van de drager niet meegerekend)	7607	Feuilles et bandes minces en aluminium (même imprimées ou fixées sur papier, carton, matières plastiques ou supports similaires) d'une épaisseur n'excédant pas 0,2 mm (support non compris)
Buizen en pijpen, van aluminium	7608	Tubes et tuyaux en aluminium
Hulpstukken (fittings) voor buisleidingen (bijvoorbeeld verbindingsstukken, ellebogen, moffen), van aluminium	7609	Accessoires de tuyauterie (raccords, coudes, manchons, par exemple), en aluminium
4. Titanium en legeringen in de vorm van vellen, platen, buizen of staven		4. Titane et alliages sous forme de feuilles, plaques, tubes ou barres
Titaan en werken daarvan, resten en afval daaronder begrepen – andere	ex 8108 90	Titane et ouvrages en titane, y compris les déchets et débris – Autres
5. Nikkel en legeringen in de vorm van vellen, platen, buizen of staven		5. Nickel et alliages sous forme de feuilles, plaques, tubes ou barres
Staven, profielen en draad, van nikkel	ex 7505	Barres, profilés et fils, en nickel
Staven	ex 7505 11	Barres
	ex 7505 12	
Platen, bladen en strippen, van nikkel	7506	Tôles, bandes et feuilles, en nickel
Buizen en pijpen, alsmede hulpstukken (fittings) voor buisleidingen (bijvoorbeeld verbindingsstukken, ellebogen, moffen), van nikkel	ex 7507	Tubes, tuyaux et accessoires de tuyauterie (raccords, coudes, manchons, par exemple), en nickel
– buizen en pijpen – – van niet-geleerd nikkel	7507 11	– Tubes et tuyaux – – en nickel non allié
– buizen en pijpen – – van nikkellegeringen	7507 12	– Tubes et tuyaux – – en alliages de nickel
– hulpstukken voor buisleidingen	7507 20	– Accessoires de tuyauterie
Toelichting: de in de punten 2, 3, 4 en 5 bedoelde metaallegeringen zijn legeringen waarin het genoemde metaal een hoger gewichtspercentage heeft dan enig ander element.		Note explicative: les alliages métalliques cités aux points 2, 3, 4 et 5 sont les alliages contenant un pourcentage plus élevé en poids du métal indiqué que de tout autre élément.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 28 oktober 2016 tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt.

K. PEETERS

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 28 octobre 2016 modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 2013, soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran.

K. PEETERS

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2016/36525]

7 OKTOBER 2016. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 2014 tot vaststelling van de regels voor het algemene personeelsbeleid en het specifieke personeelsbeleid in de diensten van de Vlaamse overheid en in de Vlaamse openbare instellingen, wat betreft de verschuiving van sommige taken en bevoegdheden

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 1, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het bijzonder decreet van 7 juli 2006 over de Vlaamse instellingen, artikel 21;